

Требования к реферату по курсу подготовки к кандидатскому экзамену по иностранному языку

Реферативный перевод по прочитанной литературе на иностранном языке представляется не позднее 11 мая 2025 года.

1. Реферат представляет собой анализ зарубежного материала на иностранном языке по исследуемой тематике, проработанный аспирантом при подготовке к сдаче кандидатского экзамена по иностранному языку.

2. Отбор материала осуществляется аспирантом под руководством его научного руководителя с учётом значимости информации для научной работы. Материал должен соответствовать тематике диссертационного исследования. Это могут быть различные научные публикации – статьи, монографии, книги по специальности, опубликованные зарубежными учеными на английском (немецком, французском) языке за последние 5 лет. *Научные публикации ученых на английском языке из ближнего зарубежья не принимаются к рассмотрению.*

3. Реферат выполняется на русском языке. Объём реферата – 12 – 15 стр. печатного текста, шрифт Times New Roman – 12, интервал – 1,5, поля 2 см со всех сторон; абзацный отступ 1,25 см. Реферат должен быть строго структурирован и включать в себя следующие разделы:

1. Реферирование статьи
2. Перевод статьи
3. Оригинал статьи
4. Словарь терминов
5. Источники используемой литературы

Каждый раздел должен начинаться с новой страницы.

3.1. Реферирование выполняется на английском языке с кратким изложением основных постулатов автора / авторов и выражением личного отношения к обозначенной проблеме / проблемам. В реферировании статьи особое внимание следует уделить средствам логической связи для сохранения и поддержания единой линии повествования. В случае владения другими иностранными языками (немецким, французским), статья и реферирование должны быть предоставлены на соответствующем языке.

3.2. Количество знаков в статье на русском языке должно составлять примерно 15.000 знаков без пробелов. *Перевод статьи на русский язык требует доработки в случае машинного перевода для устранения очевидных несоответствий.*

3.3. К тексту перевода прилагается текст оригинала на иностранном языке в формате WORD, оформленный согласно следующим требованиям: шрифт Times New Roman – 12, интервал – 1,5, поля 2 см со всех сторон; абзацный отступ 1,25 см.

3.4. К реферату прилагается словарь-терминов к прочитанной литературе – до 100 терминологических единиц, понятий. В данный список не следует включать незнакомые слова. Термины оформляются в таблице в хронологическом порядке, в начальной форме. Список терминов должен

отличаться единообразием в плане оформления. Количество терминов, понятий должно быть разумное.

3.5. В источниках используемой литературы первым по списку следует указать сам источник откуда была взята статья (выходные данные журнала, где статья была опубликована). Далее следуют остальные источники, указанные в самой статье.

4. Аспирант/соискатель представляет реферат на кафедру иностранных языков.

5. Реферат рецензируется преподавателем кафедры, оценивается по зачётной системе и служит допуском к кандидатскому экзамену по иностранному языку.

Министерство просвещения Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Армавирский государственный педагогический университет»
кафедра иностранных языков

РЕФЕРАТ

на право допуска к сдаче кандидатского экзамена
по дисциплине «Иностранный язык»
направление подготовки **5.8. Педагогика**
направленность (профиль) **«Методология и технология профессионального образования»**

**«Watching the English: The Hidden Rules of English Behaviour» (Kate Fox,
London: Hodder and Stoughton Ltd, 2020)
«Наблюдая за англичанами: скрытые правила поведения»**

Выполнил:
аспирант 1 года
очной формы обучения
кафедры теории, истории
педагогики
и образовательной практики
Иванов Иван Иванович

Проверил:
кандидат филологических
наук, доцент, доцент кафедры
иностранных языков
Давыдова Анна Робертовна

Армавир, 2025